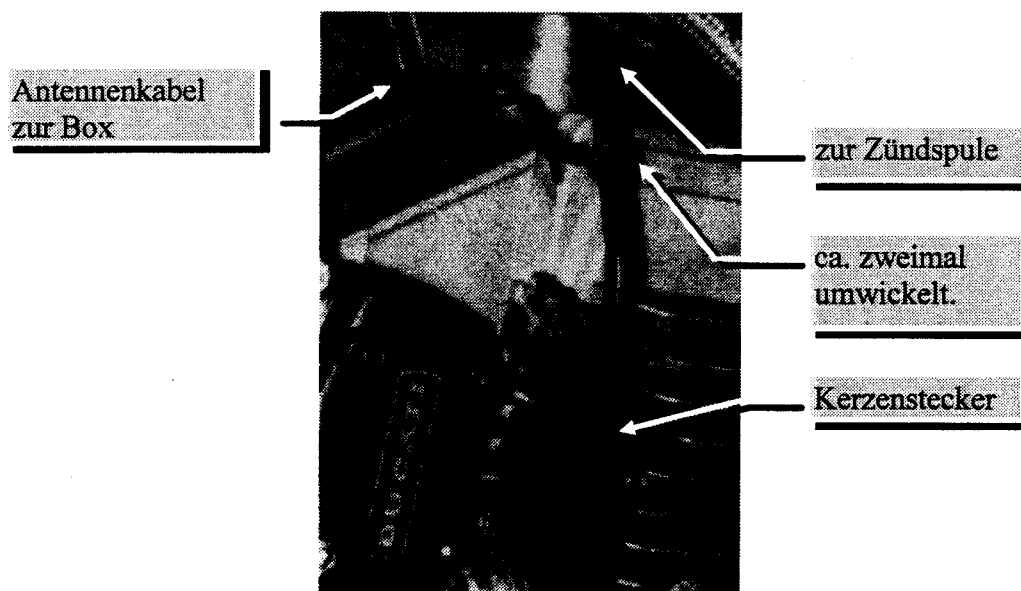


TRZ3 Zündimpulsaufnehmer

Ignition Trigger Unit

Das schwarze Kabel der Elektronikbox empfängt die Drehzahl-signale und wird als eine *Antenne* betrieben. Dazu muß das aus festem Draht bestehende Ende ungefähr in der Mitte des Zündkabels ca. zweimal um das Zündkabel gewickelt werden. Dabei darf keine elektrische Verbindung zwischen dem Hochspannungskabel der Zündung und der schwarzen Leitung der Box entstehen. Im übrigen ist darauf zu achten, daß diese Wicklungsstelle bei Regen nicht naß wird:

The black wire of the electronic module is used as an antenna for signal reception of the engine speed signal. For that reason the end of this solid wire must be twisted about two times around the ignition cable, approximately in the middle of this cable. It should be taken care, that no electrical connection between the high voltage ignition cable and the antenna wire will be established. Additionally it should be paid attention, that this location could not get wet during rain:



Connector Pin	Color	Funktion
1	Red	+U _B 3..18V
2	Brown	GND
3	Black	Pulse Out Ri <1KΩ